

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | faalauiloaina atu |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | 4. Pule faaetulafono e tusa ai |
| 3. Faailoga o le tai pe, ata | ma solitulafono |
| fuafuaina aloaia ma le | |

2004, Nu. 13

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami 1999. *[2 Setema 2004]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami 2004 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea o se vaega o le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami 1999 (o le Tulafono Autu).

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso o le a tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2 *Teuteuga o le Tulafono o Sone Tau Folauga* 2004, No. 13
i le Sami 2004

(3) O le faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu – Ua teuteuina le fuaiupu 2(1) o le Tulafono Autu:

(a) i le faaofiina i ai o upu “ma Fefaatauaiga” ina ua tuanai upu “Va i Fafu” i le faamatalaga o le “Minisita”; ma

(b) i le faaofiina i ai o faamatalaga ua taua mulimuli ane i le faasologa sao o mataitusi o le pi faitau faaperetania:

“Faavae o Fuataga” o lona uiga o le Faiga Faavae o Fuataga e aofia ai le eleele, sami ma le vateatea a le Lalolagi 1984(G873) po o isi lava faiga ua faasinomia e pei ona fuafuaina i se Poloaiga a Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta mai lea taimi i lea taimi;

“tai pe” o lona uiga o le tai aupito maualalo ma e i ai lona uiga tutusa ma le “taimasa”;

“laina sao” o lona uiga o le fuataga aupito puupuu i le va o ni itu se lua i luga o se mafola faaofuofu po o se isi lava laina sao e pei ona faatonuina i se Poloaiga a Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta mai lea taimi i lea taimi, ma e i ai lona uiga tutusa ma le “laina faavae sao”.

3. Faailoga o le tai pe, ata fuafuaina aloaia ma le faalauiloaina atu – Ua teuteuina le fuaiupu 10 o le Tulafono Autu:

(a) i le aveesea o upu “taimasa” i le faafuuiupu (1) ma sua i upu “tai pe”;

(b) i le aveesea o le faafuuiupu (2) ma sua e faapea:

“(2) E ui lava i so o se isi tulafono, i totonu o so o se taualumaga i so o se faamasinoga, komisi faamasino po o isi faalapotopotoga tau faamasinoga (po o le a lava le igoa

e iloa ai), o se tusi faamaonia e faapea ua sainia e le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga po o e le Pule o le Taulaga ua tofia i lalo o le Tulafono o le Pulega o Taulaga 1998 po o e le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese e faapea o so o se ata fuafuaina o so o se vaega o le ata fuafuaina aloaia lena mo lena vaega, e tataua ona taliaina e avea ma faamatalaga molimau ua lava mo mataupu ua taua i totonu o le tusi faamaonia.”

(c) i le aveesea o upu “i le va o laina faavae ina ia tusia” ma suia i upu “ina ia faaoga”.

4. Pule faaletulafono e tusa ai ma solitulafono – Ua teuteuina le fuaiupu 16 o le Tulafono Autu i le aveesea o le parakalafa (d) ma suia e faapea:

“(d) Afai i le manatu o le Loia Sili ua talafeagai ia faiga:

(i) mo le taofiofia o feoaiga lē faatagaina ona o tulaga o fualaau faasaina ma nakoti po o fualaau e aafia ai le mafaufau; po o

(ii) ia faamalositia le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2000 po o le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002 po o tulafono faapena; po o

(iii) ia mautinoa le mafai e Samoa ona faafetaiaia ana noataga i lalo o so o se feagaiga po o maliega faava o malo pe faaitulagi (o le a lava le igoa e iloa ai) lea e avea ai Samoa ma se tasi o vaega”.

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami 2004 o lo o faafoeina i le Matagaluega o Mataupu Tau i le Va i Fafu ma Felauaiga

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**